

# Hos

## Chapter 13

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

וימת:	בבעל	ויאשם	בישראל	הוא	נשא	רתת	אפרים	כדבר	1
और-मर-गया	बाल-देवता-के-द्वारा	और-वह-दोषी-हुआ	इस्राएल-में	वह	उठाया-गया	कांपना	एप्रैम	जब-बोला	
<a href="#">H4191</a>		<a href="#">H0816</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H7578</a>	<a href="#">H0669</a>	<a href="#">H1696</a>	

“एप्रैम ने स्वयं को इस्राएल में अत्यन्त महत्वपूर्ण बना लिया। एप्रैम जब बोला करता था, तो लोग भय से थरथर काँपा करते थे किन्तु एप्रैम ने पाप किये उसने बाल को पूजना शुरू कर दिया।

מכספם	מסכה	להם	ויעשו	לחטא	יוספו	ויעתה	2
अपनी-चांदी-से	ढली-हुई-मूर्ति	अपने-लिए	और-उन्होंने-बनाई	पाप-करना	वे-जारी-रखते-हैं	और-अब	
<a href="#">H3701</a>				<a href="#">H2398</a>	<a href="#">H3254</a>	<a href="#">H6258</a>	

בתי	אמרים	הם	להם	כלה	קרושים	מעשה	עצבים	כתבונם	
बलि-चढ़ाने-वाले	वे-कहते-हैं	वे	उन-के-लिए	सब	कारीगरों	कारीगरों-का	मूर्तियां	अपनी-समझ-के-अनुसार	
<a href="#">H2076</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H1992</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2796</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H6091</a>	<a href="#">H8394</a>	

ישקון:	עגלים	אדם
वे-चूमते-हैं	बछड़ों-को	मनुष्य
	<a href="#">H5695</a>	<a href="#">H0120</a>

फिर इस्राएल अधिक से अधिक पाप करने लगा। उन्होंने अपने लिये मूर्तियाँ बनाई। कारीगर चाँदी से उन सुन्दर मूर्तियों को बनाने लगे और फिर वे लोग अपनी उन मूर्तियों से बाते करने लगे! वे लोग उन मूर्तियों के आगे बलियाँ चढ़ाते हैं। सोने से उन बछड़ों को वे चूमा करते हैं।

כמו	הלה	משכים	וכפל	בקר	כענן	יהיו	לכן	3
भूसे-के-समान	जाती-है	जो-जल्दी-उठती-है	और-ओस-के-समान	सुबह	बादल-के-समान-	वे-होंगे	इसलिए	
<a href="#">H4671</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H7925</a>	<a href="#">H2919</a>	<a href="#">H1242</a>	<a href="#">H6051</a>	<a href="#">H1961</a>		

מארבה:	ובעשן	מזרן	יסער
झरोखे-से	और-धुएं-के-समान	खलिहान-से	उड़ा-ले-जाती-है
<a href="#">H0699</a>	<a href="#">H6227</a>	<a href="#">H1637</a>	<a href="#">H5590</a>

इसी कारण वे लोग शीघ्र ही नष्ट हो जायेंगे। वे लोग सुबह की उस धुंध के समान होंगे जो आती है और फिर शीघ्र ही गायब हो जाती है। इस्राएली उस भूसे के समान होंगे जिसे खलिहान में उड़ाया जाता है। इस्राएली उस धुँए के समान होंगे जो किसी चिमनी से उठता है और लुप्त हो जाता है।

תדע	לא	וולתי	ואלהים	מצרים	מארץ	אלהיה	יהוה	ואנכי	4
तू-जानेगा	नहीं	मेरे-सिवा	और-कोई-एलोहीम	मिस्र	देश-से	तेरा-एलोहीम	यहोवा	और-मैं	
<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2108</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0595</a>	

בלתי:	אין	ומושיע
मेरे-सिवा	कोई-नहीं	और-कोई-उद्धारकर्ता
<a href="#">H1115</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H3467</a>

“तुम जब मिस्र में हुआ करते थे, मैं तभी से तुम्हारा परमेश्वर यहोवा रहा हूँ। मुझे छोड़ तुम किसी दुसरे परमेश्वर को नहीं जानते थे। वह मैं ही हूँ जिसने तुम्हें बचाया था।

תלאבות:	בארץ	במדבר	ידעתיה	אני	5
सूखे-की	देश-में	जंगल-में	मैंने-तुझे-जाना	मैं	
<a href="#">H8514</a>	<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H0589</a>	

मरूभूमि में मैं तुम्हें जानता था उस सूखी धरती पर मैं तुम्हें जानता था।

שכחוני:	כן	על-	לכם	וירם	שבעו	וישבעו	כמדעיתם	6
उन्होंने-मुझे-भूल-दिया	इसलिए	पर-	उनका-मन	और-ऊंचा-हो-गया	वे-तृप्त-हुए	और-वे-तृप्त-हुए	जब-वे-चरे	
<a href="#">H7911</a>					<a href="#">H7646</a>	<a href="#">H7646</a>	<a href="#">H4830</a>	

मैंने इस्राएलियों को खाने को दिया। उन्होंने वह भोजन खाया। अपना पेट भर कर वे तृप्त हो गये। उन्हें अभिमान हो गया और वे मुझे भूल गये!

וְאֶת־מִנְחֹתַי וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם  
 मैं-घात-लगाऊंगा मैं-घात-लगाऊंगा मैं-घात-लगाऊंगा मैं-घात-लगाऊंगा मैं-घात-लगाऊंगा मैं-घात-लगाऊंगा मैं-घात-लगाऊंगा  
 H7789 H1870 H5246 H7826 H3644 H1961

“मैं इसीलिये उनके लिये सिंह के समान बन जाऊँगा। मैं राह किनारे घात लगाये चीता जैसा हो जाऊँगा।

וְאֶת־מִנְחֹתַי וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם  
 वहां और-मैं-उन्हें-खाऊंगा उनके-मन आवरण और-मैं-फाड़ूंगा जिसके-बच्चे-छीने-गए रीछनी-के-समान मैं-उनसे-मिलूंगा  
 H8033 H0398 H5458 H7167 H7909 H1677 H6298  
 וְאֶת־מִנְחֹתַי וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם  
 उन्हें-फाड़-डालेगी मैदान-के जानवर सिंहनी-के-समान  
 H1234

मैं उन पर उस रीछनी की तरह झपट पड़ूंगा, जिससे उसके बच्चे छीन लिये गये हों। मैं उन पर हमला करूँगा। मैं उनकी छातियाँ चीर फाड़ दूँगा। मैं उस सिंह या किसी दूसरे ऐसे हिंसक पशु के समान हो जाऊँगा जो अपने शिकार को फाड़ कर खा रहा होता है।”

וְאֶת־מִנְחֹתַי וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם  
 तेरी-सहायता मुझ-में क्योंकि- इस्राएल तेरा-विनाश  
 H5828 H3478 H7843

“हे इस्राएल, मैंने तेरी रक्षा की थी, किन्तु तूने मुझसे मुख मोड़ लिया है। सो अब मैं तेरा नाश करूँगा!

וְאֶת־מִנְחֹתַי וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם  
 तूने-कहा जिसके-बारे-में और-तेरे-न्यायाधीश तेरे-नगरों सारे- और-वह-तुझे-बचाएगा कहां तेरा-राजा मैं-हूंगा  
 H0559 H8199 H3605 H3467 H0645 H4428 H0165  
 וְאֶת־מִנְחֹתַי וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם  
 और-हाकिम राजा मुझे दे-  
 H8269 H4428 H5414

कहाँ है तेरा राजा तेरे सभी नगरों में वह तुझे नहीं बचा सकता है! कहाँ है तेरे न्यायाधीश तूने उनसे यह कहते हुए याचना की थी, ‘मुझे एक राजा और अनेक प्रमुख दो।’

וְאֶת־מִנְחֹתַי וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם  
 — अपने-क्रोध-में और-मैंने-ले-लिया अपने-क्रोध-में राजा तुझे मैंने-दिया-  
 H5678 H3947 H0639 H4428 H5414

मैं क्रोधित हुआ और मैंने तुम्हें एक राजा दे दिया। मैं और अधिक क्रोधित हुआ और मैंने तुमसे उसे छीन लिया।

וְאֶת־מִנְחֹתַי וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם  
 उसका-पाप छिपाया-हुआ-है एप्रैम-का अधर्म बांधा-हुआ-है  
 H6845 H0669 H5771

“एप्रैम ने निज अपराध छिपाने का जतन किया; उसने सोचा था कि उसके पाप गुप्त हैं। किन्तु उन बातों के लिये उसको दण्ड दिया जायेगा।

וְאֶת־מִנְחֹתַי וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם  
 नहीं- समय क्योंकि- बुद्धिमान नहीं पुत्र वह- उस-पर आएगी जनने-वाली-की पीड़ाए  
 H3808 H6256 H2450 H3808 H1931 H0935 H3205  
 וְאֶת־מִנְחֹתַי וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם וְאֶת־מִנְחֹתֵיכֶם  
 बच्चों जन्म-स्थान-में वह-खड़ा-रहेगा  
 H4866 H5975

उसका दण्ड ऐसा होगा जैसे कोई स्त्री प्रसव पीड़ा भोगती है; किन्तु वह पुत्र बुद्धिमान नहीं होगा उसकी जन्म की बेला आयेगी किन्तु वह पुत्र बच नहीं पायेगा।

קִשְׁבָּה	אָהִי	מָוֶת	דְּבָרֶיךָ	אָהִי	אֲנֹלֵם	מָוֶת	אֶפְרָם	שְׂאוֹל	מִיָּד	14
तेरा-विनाश	मैं-होऊंगा	मृत्यु	तेरी-महामारी	मैं-होऊंगा	मैं-उन्हें-छुड़ाऊंगा	मृत्यु-से	मैं-उन्हें-छुड़ाऊंगा	अधोलोक	हाथ-से	
<a href="#">H6987</a>	<a href="#">H0165</a>	<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H1698</a>	<a href="#">H0165</a>		<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H6299</a>	<a href="#">H7585</a>	<a href="#">H3027</a>	

מַעֲיָנִי	יִצְחָק	דָּחָם	שְׂאוֹל
मेरी-आंखों-से	छिपी-है	दया	अधोलोक
	<a href="#">H5641</a>	<a href="#">H5164</a>	<a href="#">H7585</a>

“क्या मैं उन्हें कब्र की शक्ति से बचा लूँ? क्या मैं उनको मृत्यु से मुक्त करा लूँ? हे मृत्यु, कहाँ है तेरी व्याधियाँ? हे कब्र, तेरी शक्ति कहाँ है? मेरी दृष्टि से करुणा छिपा रहेगी!”

עֲלָה	מִמַּדְבָּר	יְהוָה	רוּחַ	קָדִים	יָבוֹא	יִפְרִיא	אֶחָיִם	בֶּן	הוּא	כִּי	15
उठती-हुई	जंगल-से	यहोवा-की	हवा	पूरवी-हवा	आएगी	फले-फूलेगा	भाइयों-के-बीच	पुत्र	वह	क्योंकि	
<a href="#">H5927</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7307</a>	<a href="#">H6921</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H6500</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H0996</a>	<a href="#">H1931</a>		

מְמַדְּבָרָה	כָּלִי	כָּל-	אוֹצָר	יִשְׁטָח	הוּא	מַעֲיָנִי	וַיִּחַרַב	מְקוֹרָו	וַיִּבְוֹשׂ
बहुमूल्य	वस्तु	सारे-	भंडार	लूटेगा	वह	उसका-झरना	और-सूखेगा	उसका-स्रोत	और-सूखेगा
	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0214</a>	<a href="#">H8154</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H4599</a>		<a href="#">H4726</a>	<a href="#">H0954</a>

इसाएल निज बंधुओं के बीच बढ़ रहा है किन्तु पवन पुरवाई आयेगी। वह यहोवा को आंधी मरुस्थल से आयेगी, और इसाएल के कुएँ सूखेंगे। उसका पानी का सोता सूख जायेगा। वह आँधी इसाएल के खजाने से हर मूल्यवान वस्तु को ले जायेगी।

עֲלִיָּהֶם	יִפְלוּ	בְּתַרְבִּי	בְּאַלְהֵיהָ	מִרְתָּה	כִּי	שָׁמְרוֹן	תְּאֻשָּׁם	16
उनके-बच्चे	वे-गिरेंगे	तलवार-से	अपने-एलोहीम-के-विरुद्ध	उसने-विद्रोह-किया	क्योंकि	सामरिया	दोषी-होगी	
<a href="#">H5768</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4784</a>		<a href="#">H8111</a>	<a href="#">H0816</a>	

פ	יִבְקְעוּ	וְהָרִיבְתִּי	יִרְטְשׁוּ
—	चीरी-जाएंगी	और-उनकी-गर्भवती-स्त्रियां	पटके-जाएंगे
	<a href="#">H1234</a>		<a href="#">H7376</a>

शोमरोन को दण्ड दिया जायेगा क्योंकि उसने अपने परमेश्वर से मुख फेरा था। इसाएली तलवारों से मार दिये जायेंगे उनकी संतानों के चिथड़े उड़ा दिये जायेंगे। उनकी गर्भवती स्त्रियाँ चीर कर खोल दी जायेंगी।”